



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

**Európai Bizottság**

2022/C 285/01 Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10742 – HARTREE / CATL / CFC / JV) <sup>(1)</sup> ..... 1

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

**Európai Bizottság**

2022/C 285/02 Euroátváltási árfolyamok — 2022. július 25. .... 2

**Számvevőszék**

2022/C 285/03 02/2022. sz. vélemény (az EUMSZ 322. cikkének 1) bekezdése alapján) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló bizottsági javaslatról [2022/0125(COD)] ..... 3

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

2022/C 285/04 A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 16. cikkének (4) bekezdése alapján – Menetrend szerinti légi járatok üzemeltetésére vonatkozó közszolgáltatási kötelezettségek megállapítása <sup>(1)</sup> ..... 4

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

**Európai Bizottság**

2022/C 285/05	A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján – Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére <sup>(1)</sup> .....	5
---------------	--	---

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

**Európai Bizottság**

2022/C 285/06	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10835 – ALLIANZ / DALMORE / AMBER / TIDEWAY) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> .....	7
2022/C 285/07	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10795 – TA ASSOCIATES / VISTA / iCIMS) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> .....	9
2022/C 285/08	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10823 – CLEARLAKE / TA ASSOCIATES / EPHEOFT) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> .....	11

---

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám M.10742 – HARTREE / CATL / CFC / JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 285/01)

2022. július 20-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10742 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

## IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok <sup>(1)</sup>

2022. július 25.

(2022/C 285/02)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,0236	CAD Kanadai dollár	1,3168
JPY Japán yen	139,84	HKD Hongkongi dollár	8,0345
DKK Dán korona	7,4449	NZD Új-zélandi dollár	1,6325
GBP Angol font	0,84813	SGD Szingapúri dollár	1,4176
SEK Svéd korona	10,3973	KRW Dél-Koreai won	1 341,25
CHF Svájci frank	0,9869	ZAR Dél-Afrikai rand	17,1502
ISK Izlandi korona	139,50	CNY Kínai renminbi	6,9094
NOK Norvég korona	10,0704	HRK Horvát kuna	7,5195
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	15 303,87
CZK Cseh korona	24,535	MYR Maláj ringgit	4,5586
HUF Magyar forint	396,50	PHP Fülöp-szigeteki peso	57,209
PLN Lengyel zloty	4,7080	RUB Orosz rubel	
RON Román lej	4,9339	THB Thaiföldi baht	37,525
TRY Török líra	18,2653	BRL Brazil real	5,5976
AUD Ausztrál dollár	1,4707	MXN Mexikói peso	20,9376
		INR Indiai rúpia	81,6675

<sup>(1)</sup> Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

# SZÁMVEVŐSZÉK

## 02/2022. sz. vélemény

(az EUMSZ 322. cikkének 1) bekezdése alapján)

**az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló bizottsági javaslatról [2022/0125(COD)]**

(2022/C 285/03)

Az Európai Számvevőszék tudatja, hogy megjelent (az EUMSZ 287. cikkének (4) bekezdése alapján) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló bizottsági javaslatról [2022/0125(COD)] adott 02/2022. sz. véleménye.

A jelentés elolvasható vagy letölthető a Számvevőszék weboldalán:

<https://www.eca.europa.eu/hu/Pages/DocItem.aspx?did=61866>

---

## A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

**A Bizottság tájékoztatója a Közösségekben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 16. cikkének (4) bekezdése alapján**

**Menetrend szerinti légi járatok üzemeltetésére vonatkozó közszolgáltatási kötelezettségek megállapítása**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 285/04)

Tagállam	Görögország
Érintett útvonalak	Alexandrúpoli–Szitía Aktio–Szitía Athén–Asztipálea Athén–Ikaría Athén–Kálimnosz Athén–Kárpáthosz Athén–Kíthira Athén–Kozáni–Kasztoría Athén–Lérosz Athén–Mílosz Athén–Náxosz Athén–Párosz Athén–Szkíathosz Athén–Szitía Athén–Szkírosz Athén–Szirosz Athén–Zákinthosz Korfu–Aktio–Kefalónia–Zákinthosz Limnosz–Mitilíni–Híosz–Számosz–Ródosz Szaloniki–Számosz Szaloniki–Híosz Szaloniki–Korfu Szaloniki–Kalamáta–Kíthira Szaloniki–Limnosz–Ikaría Szaloniki–Szkírosz Ródosz–Kárpáthosz–Kászosz–Szitía Ródosz–Kasztelórizo Ródosz–Kósz–Kálimnosz–Lérosz–Asztipálea
A közszolgáltatási kötelezettségek hatálybalépésének időpontja	2023. február 1.
A cím, amelyen a közszolgáltatási kötelezettség szövege és az azzal összefüggő információk és/vagy dokumentumok térítésmentesen beszerezhetők	Hellenic Civil Aviation Authority (Görög Polgári Légi Közlekedési Hatóság) General Directorate for Economic Oversight & Administrative Support (Gazdasági Felügyeleti & Igazgatási Támogatási Főigazgatóság) Athens International Airport, Building 46, P.O. 190 19, Spata, Greece Tel. +30 210 3541313, 3541327, 3541349, 3541333 E-mail-címek: info@hcaa.gov.gr, gd.ecfin@hcaa.gov.gr, a4.a@hcaa.gov.gr Internet: <a href="https://hcaa.gov.gr/">https://hcaa.gov.gr/</a>

## V

(Hirdetmények)

## KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján

Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 285/05)

Tagállam	Görögország
Érintett útvonalak	Alexandrupoli–Szitía Aktio–Szitía Athén–Asztipálea Athén–Ikaría Athén–Kálimnosz Athén–Kápathosz Athén–Kíthira Athén–Kozáni–Kasztória Athén–Lérosz Athén–Mílosz Athén–Náxosz Athén–Párosz Athén–Szkíathosz Athén–Szitía Athén–Szkírosz Athén–Szírosz Athén–Zákinthosz Korfu–Aktio–Kefalónia–Zákinthosz Limnosz–Mitilíni–Híosz–Számosz–Ródosz Szaloniki–Számosz Szaloniki–Híosz Szaloniki–Korfu Szaloniki–Kalamáta–Kíthira Szaloniki–Límnosz–Ikaría Szaloniki–Szkírosz Ródosz–Kápathosz–Kászosz–Szitía Ródosz–Kasztelórizo Ródosz–Kósz–Kálimnosz–Lérosz–Asztipálea
A szerződés érvényességének időtartama	2023. február 1-jétől 2027. január 31-ig
A pályázatok benyújtásának határideje	61 nappal a közszolgáltatási kötelezettség közzétételének napja után

---

A cím, amelyen a pályázati felhívás szövege, valamint a nyilvános pályázati eljárással és a módosított közszolgáltatási kötelezettségekkel összefüggő lényeges információk és/vagy dokumentumok beszerezhetők

Hellenic Civil Aviation Authority (Görög Polgári Légi Közlekedési Hatóság)  
General Directorate for Economic Oversight & Administrative Support  
(Gazdasági Felügyeleti & Igazgatási Támogatási Főigazgatóság)  
Athens International Airport, Building 46,  
P.O. 190 19, Spata, GREECE  
Tel. +30 210 3541313, 3541327, 3541349, 3541333  
E-mail-címek: info@hcaa.gov.gr , gd.ecfin@hcaa.gov.gr, a4.a@hcaa.gov.gr  
Internet: <https://hcaa.gov.gr/>  
Az ezen ajánlati felhívással kapcsolatos valamennyi levelezést,  
információkérést, dokumentumot és pályázatot az elektronikus  
közbiztosítási weboldalon keresztül kell benyújtani: [www.promitheus.gov.gr](http://www.promitheus.gov.gr)

---

## A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám M.10835 – ALLIANZ / DALMORE / AMBER / TIDEWAY)

## Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 285/06)

1. 2022. július 18-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- az Amber Infrastructure Group Holdings Limited leányvállalata, az Amber Infrastructure Group Limited (Egyesült Királyság) (a továbbiakban: **Amber**, Egyesült Királyság),
- az **Allianz csoport**hoz (Németország) tartozó Allianz Capital Partners GmbH (Németország),
- Dalmore Capital Limited (Egyesült Királyság) (a továbbiakban: **Dalmore**),
- Bazalgette Equity Limited (Egyesült Királyság) (leányvállalataival együtt a továbbiakban: **Tideway** (Egyesült Királyság)).

Az Amber, az Allianz csoport és a Dalmore az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikkének (4) bekezdése értelmében közös irányítást fognak szerezni a Tideway felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- Amber: olyan infrastruktúra nemzetközi szponzora és kezelője, amely a hosszú távú, alacsonyabb kockázatú, pénzforgalmat generáló befektetésekre összpontosít,
- Allianz csoport: a biztosítás és vagyonkezelés területén globális pénzügyi szolgáltatásokat nyújtó csoport,
- Dalmore: független alapkezelő társaság, amelynek tevékenysége elsősorban az egyesült királysági infrastrukturális ágazaton belüli intézményi befektetők számára nyújtott alacsonyabb kockázatú befektetési lehetőségekre összpontosul,
- Tideway: szervezet, amely a „Water Industry Act 1991” (Anglia és Wales) értelmében 2015-ben engedélyt kapott arra, hogy a London alatti, 25 km hosszú Thames Tideway alagút tervezéséért, megépítéséért, üzembe helyezéséért és karbantartásáért felelős infrastruktúra-szolgáltatóként járjon el. A szennyvíz elvezetésére szolgáló alagutat több összekötő alagút egészíti ki.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10835 – ALLIANZ / DALMORE / AMBER / TIDEWAY

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám M.10795 – TA ASSOCIATES / VISTA / iCIMS)**  
**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 285/07)

1. 2022. július 19-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- TA Associates Management L.P. (a továbbiakban: TA Associates, Amerikai Egyesült Államok),
- Vista Equity Partners Management, LLC (a továbbiakban: Vista, Amerikai Egyesült Államok),
- a Vista kizárólagos irányítása alá tartozó iCIMS Holdings LLC (a továbbiakban: iCIMS, Amerikai Egyesült Államok).

A TA Associates és a Vista az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást fognak szerezni az iCIMS felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a TA Associates esetében: magántőke-befektetési társaság, amelynek portfóliójában bizonyos iparágakkal – többek között üzleti szolgáltatásokkal, fogyasztói és pénzügyi szolgáltatásokkal, egészségüggyel és technológiákkal – foglalkozó vállalatok találhatóak,
- a Vista esetében: vállalati szoftverek, adat- és technológiaalapú vállalkozások megerősítésére és fejlesztésére összpontosító befektetési vállalkozás,
- az iCIMS esetében: humán erőforrás-szoftvert biztosít, amely segíti a munkaerő-felvételt és -fogadást.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye<sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzététel követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10795 – TA ASSOCIATES / VISTA / iCIMS

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám M.10823 — CLEARLAKE / TA ASSOCIATES / EPHESOFT)**

**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 285/08)

1. 2022. július 19-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Clearlake Capital Group, L.P. (a továbbiakban: Clearlake, Amerikai Egyesült Államok),
- TA Associates Management L.P. (a továbbiakban: TA Associates, Amerikai Egyesült Államok),
- Ephesoft, Inc. (a továbbiakban: Ephesoft vagy célvállalkozás, Amerikai Egyesült Államok).

A Clearlake és a TA Associates az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében közös irányítást fognak szerezni az Ephesoft felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Clearlake esetében: magánbefektetési vállalkozás, amely a szoftver- és technológiaalapú szolgáltatások, az energetika, az ipar, az élelmiszerek és fogyasztási cikkek területén tevékeny,
- a TA Associates esetében: magántőke-befektetési vállalkozás, amely az üzleti szolgáltatások, fogyasztói szolgáltatások, pénzügyi szolgáltatások, valamint az egészségügy és a technológiák terén aktív,
- az Ephesoft esetében: intelligens dokumentumfeldolgozó platformot biztosít a közepes méretű vállalkozások és felhasználók globális tanácsadói és rendszerintegrátorai számára, amely automatizálja a szervezetekhez beérkező dokumentumok feldolgozását.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10823 – CLEARLAKE / TA ASSOCIATES / EPHESOFT

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---



ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU